



COMUNE DI SORENGO

Verbale della sessione ordinaria del Consiglio comunale di Sorenngo del 16 giugno 2020

Presenti:

Per il Consiglio comunale: vedi elenco annesso

Per il Municipio: Antonella Meuli, sindaco
Oliviero Terrani, vicesindaco
Giuseppe Gervasini
Eduard Mecchia
Fabrizio Rosa

Segretaria: Samanta Ciannamea

ORDINE DEL GIORNO:

1. Nomina dell'Ufficio presidenziale
2. Dimissioni dalla carica di Consigliere comunale dell'on. Chiara Meuli (PPD+GG)
3. Insediamento dell'on. Daniele Cameroni (PPD+GG) che subentra al Consigliere uscente on. Chiara Meuli
4. Insediamento dell'on. Maria-Pia Stroppa (PLR) che subentra al Consigliere uscente on. Luc Nicod
5. Designazione di un membro (PLR) in seno alla Commissione della gestione
6. Designazione di un membro (PPD+GG) in seno alla Commissione della gestione
7. Nomina di un delegato (PPD+GG) in seno alla Croce Verde
8. Approvazione del verbale della sessione straordinaria del 10 marzo 2020
9. **MM No. 1282** del 4 maggio 2020 riguardante la naturalizzazione "omissis"
10. **MM No. 1284** dell'11 maggio 2020 riguardante la naturalizzazione "omissis"
11. **MM No. 1279** del 9 marzo 2020 accompagnante il conto consuntivo 2019 del Comune
12. **MM No. 1280** del 9 marzo 2020 accompagnante il conto consuntivo 2019 dell'Amministrazione Abitazioni Economiche
13. **MM No. 1281** del 27 aprile 2020 - Completamento del regolamento sulla videosorveglianza del demanio pubblico su suggerimento dell'incaricato cantonale per la protezione dei dati
14. Interpellanze e mozioni

Gli Scrutatori:
f.to on. Stefano Bazzurri
f.to on. Sabrina Nicod

Per il Consiglio comunale:

Il Presidente:
f.to on. Ludwig Naroyan

La Segretaria:
f.to S. Ciannamea

Riassunto della discussione:

Alle ore 20:05 circa la **Presidente** on. Sabrina Nicod, prima di aprire formalmente la seduta, si esprime come segue:

*“Cara Sindaca e Municipali,
care e cari Colleghi di Consiglio comunale,*

prima di iniziare la seduta del Consiglio Comunale, vorrei gentilmente invitarvi ad un momento di raccoglimento dedicato alle vittime del COVID-19 e alle persone che ancora ne soffrono o ne soffriranno le conseguenze.

(momento di raccoglimento)

Grazie a tutti.

Gli ultimi mesi sono stati conditi da un susseguirsi di eventi in un momento nel quale ci è stato chiesto di cessare di “essere” e rimanere a casa, cruciali in quegli attimi sono stati gli sforzi e la presenza continua e rassicurante delle nostre forze politiche, amministrazione e corpo insegnante unita a quella di cittadini e volontari che si sono messi a disposizione per aiutare le persone più vulnerabili. A tutti loro va il nostro elogio e la nostra immensa gratitudine per il lavoro svolto.

Molte cose sono cambiate dal 14 marzo 2020 - anche se certamente con la mente in molti siamo fermi a quel giorno - ed è un piacere ritrovarvi stasera per la seduta del Consiglio Comunale. Alcuni Consiglieri Comunali hanno dovuto rinunciare alla carica per motivi diversi e li ringrazio, come ringrazio chi si è messo ora a disposizione per i mesi a venire.

Questa riunione sarà uguale ma diversa dalle altre a causa delle regole di distanza sociale perciò in alcuni momenti dovremo chiedervi di attendere che i banchi siano disinfettati prima di riprendere la seduta o di rimanere al vostro posto in attesa che la nostra Vicesegretaria vi porti dei documenti da firmare.

Vi ringrazio per la vostra pazienza durante questi frangenti ed ora, senza ulteriori indugi, apro formalmente la prima sessione ordinaria del 2020”.

La **Presidente** invita la Segretaria ad eseguire l'appello nominale: presenti 20 Consiglieri comunali (vedi elenco annesso).

Constatata la presenza del numero legale, dichiara formalmente aperta la sessione.

Successivamente passa all'ordine del giorno, il quale viene approvato all'unanimità.

Trattanda No. 1 Nomina dell'Ufficio presidenziale

La **Presidente** chiede ai presenti di avanzare delle proposte per il rinnovo dell'Ufficio presidenziale.

Vengono presentate le seguenti proposte:

- alla carica di Presidente l'on. **Vassalli** propone l'on. **Ludwig Naroyan** (PPD+GG);
- alla carica di 1° Vicepresidente l'on. **Crivelli** propone l'on. **Flavio Nessi** (SUS);
- alla carica di 2° Vicepresidente l'on. **Simonetti** propone l'on. **Alessandro Fumasoli** (PLR);
- alla carica di scrutatori l'on. **Simonetti** propone l'on. **Sabrina Nicod** (PLR); l'on. **Vassalli** propone l'on. **Stefano Bazzurri** (PPD+GG).

Tutte le proposte vengono accolte.

Applausi in sala.

La Presidente uscente, on. **Nicod**, prima di lasciare il posto al neoeletto Presidente rivolge come segue alcune parole di commiato:

*“Cara Sindaca e Municipali,
care e cari Colleghi di Consiglio comunale,*

prima di tutto voglio ringraziarvi per un anno interessante ricco di discussioni e di emendamenti che mi hanno tenuta sul chi vive.

Ho imparato sicuramente tanto e soprattutto che quando ti dicono “Vuoi fare la Presidente? Sono solo due sedute” dovrò diffidare...

Seramente, vorrei prendere anche un momento per ringraziare tutti i collaboratori del Comune di Sorengo, con un occhio di riguardo all'amministrazione che mi ha sopportato e supportato. Mi sembra giusto dire grazie e regalare un plauso a chi opera spesso dietro le quinte per il buon funzionamento del nostro Comune e con grande pazienza e dedizione si è occupato di me e di tutti noi Consiglieri Comunali e Municipali con puntali informazioni e la gentilezza che li contraddistingue. Il vostro sapere è molto apprezzato come le vostre doti umane.

Vi lascio in buone mani, l'onorevole Ludwig Naroyan è il mio Presidente per quel che concerne la Commissione dell'Edilizia e spero che voi, come la sottoscritta, se ancora non lo conoscete, avrete modo di apprezzare oltre alla sua intelligenza, la sua innata eleganza nell'essere e nel favellare. Come all'inizio della mia presidenza, alla fine oltre ai ringraziamenti già espressi, tengo ad augurarvi e mi auguro un periodo che abbondi di spunti che favoriscano il dibattito e la crescita del nostro Comune dove avremo, ne sono certa, l'occasione di servire al meglio delle nostre capacità le persone che con fiducia ci hanno votato.

Buon lavoro a tutti noi”.

Applausi in sala.

La Presidente uscente invita il neoeletto ufficio a prendere posto al tavolo della presidenza.

Il nuovo Presidente, on. **Ludwig Naroyan**, pronuncia un'allocuzione del seguente tenore:

*“Care e cari colleghi Consiglieri,
Onorevole Sindaca,
Onorevoli Municipali,*

è un grande onore per me presiedere questa seduta del Consiglio comunale in questo periodo così particolare a causa del Covid-19 che, tra l'altro, a livello istituzionale ha provocato l'annullamento delle tanto attese elezioni comunali e prolungato la legislatura politica di un anno, facendola durare 5 anni anziché i consueti 4 anni.

Chi mi conosce sa che non sono un grande “oratore” ma cercherò di fare del mio meglio.

Anzitutto ringrazio il mio gruppo politico per avermi proposto a questa carica e voi cari colleghi, per avermi nominato con un caloroso applauso.

Spero che tutti voi abbiate trascorso questi ultimi mesi con la vostra famiglia in serenità e che la prossima ondata prevista in autunno non ci sia!

Io ritengo che per operare bene nel proprio Comune, che è una sorta di famiglia allargata, bisogna conoscersi reciprocamente.

Spesso mi accade che le persone con cui parlo non conoscano le mie origini oppure ne hanno una vaga idea.

Sono di origine armena, quella piccola minoranza che ha vissuto più o meno pacificamente nelle proprie terre autoctone per 3 millenni fino al 1915, allorquando un gruppo politico di estrema destra e nazionalista dell'impero ottomano prese il potere e decise di annientarla, invece di farne una "ricchezza" con le altre.

Vi leggo alcune considerazioni scritte di "getto" da un caro amico armeno nelle quali mi ritrovo completamente e che ho adattato alla mia personale situazione:

"Sono figlio del genocidio, sono figlio della diaspora, sono figlio di un popolo che è fuggito, che è stato cacciato dalla sua terra, che è stato perseguitato per motivi politici e religiosi, sono figlio dell'odio ma soprattutto, sono figlio dell'amore del popolo armeno per le sue radici. Sono figlio di un popolo che è radicato ovunque nel mondo, che ha costruito tante piccole "Armenie" nelle città che lo hanno accolto e per finire sono figlio della mia cultura, della mia lingua, delle tradizioni che i miei genitori hanno avuto il coraggio d'insegnarmi prima ancora di farmi capire che vivevo lontano da dove sarei dovuto nascere. Sono figlio del rispetto, dell'educazione e del lavoro: il lavoro che ha contraddistinto tutte le famiglie armene che hanno dovuto re-inventarsi nel Paese ospitante. Sono figlio della vita che mi è stata regalata perché i miei antenati non sono caduti nelle trappole del genocidio, figlio più fortunato di quelli uccisi nel ventre delle loro madri durante le torture nei deserti della Siria. Sono figlio di un Ticino che mi ha saputo accogliere, di un Sorengo e di un popolo svizzero che ho subito rispettato perché mi era stato insegnato a rispettare incondizionatamente chi ci aveva accettato.

Sono figlio di un Ticino che mi ha educato ad essere un bravo cittadino, un buon "architetto" ed essere svizzero, di un popolo che ha sempre fatto dell'accoglienza, della neutralità una delle sue più grandi forze. Sono figlio di un genocidio, certo. Un genocidio negato da 105 anni, un genocidio per il cui riconoscimento lottiamo aspramente, ora più che mai, ora che anche i grandi film di Hollywood vengono affossati perché si permettono di affrontare il tema. Un genocidio che i grandi del mondo possono sussurrare ma non urlare, un genocidio che è stato dimenticato a tal punto da giustificare, nella testa dei nazisti, quello ebraico. Un genocidio, il primo dell'era moderna, che non è ancora stato mai del tutto riconosciuto e che viene ancora condannato come una fandonia dal Governo turco. Io sono fiero di essere armeno e di essere figlio di tutto questo. Sono figlio di un genocidio, ma soprattutto sono figlio di quegli armeni che sono stati in grado di trovare la vita dopo la morte. Ovunque nel mondo."

Mi piace ricordare William Saroyan (premio Pulitzer 1940 – Oscar 1944), armeno di Fresno in California, scrittore e drammaturgo, che un giorno scrisse: "Vorrei vedere qualunque potenza del mondo distruggere questa razza, questa piccola tribù di gente senza importanza, di cui tutte le guerre sono state combattute e perse, le cui istituzioni sono crollate, la cui letteratura non è letta, la cui musica non è ascoltata e le cui preghiere non sono esaudite. Avanti, distruggete l'Armenia. Provate a riuscirci. Inviateli nel deserto, senza pane né acqua. Bruciate le loro case e le loro chiese. Vedrete dopo che loro rideranno, canteranno e pregheranno di nuovo, poiché quando due di loro si incontrano, non importa in quale angolo del mondo, voi vedrete che loro creeranno una nuova Armenia". Io sono figlio di tutto questo.

Come diceva spesso il grande chansonnier francese Charles Aznavour, scomparso di recente: "Io sono 100% francese e 100% armeno!"

E io mi approprio e dico: "Sono 100% svizzero e 100% armeno!"

Ho voluto accennare alla mia storia per mettere in evidenza la cultura politica svizzera che si contraddistingue per la sua democrazia e il rispetto delle minoranze.

Con i suoi 26 Cantoni, 4 lingue nazionali la Svizzera è un esempio raro nel mondo dove vige il federalismo, tanto invidiato da tutti.

Sorengo è un Comune felice. Il nostro dovere è di tutelarla affinché rimanga tale!

Prima di concludere vorrei ringraziare di cuore la persona che mi ha "spinto" nella politica comunale: l'amico Guido, Sindaco per 24 anni!

Concludo con un'affermazione:

“VIVA LA CULTURA! LA CULTURA CI AIUTA A VIVERE MEGLIO, PIÙ A LUNGO E CI RENDE PIÙ FELICI!”

Grazie per l'attenzione”.

Applausi in sala.

Trattanda No. 2 Dimissioni dalla carica di Consigliere comunale dell'on. Chiara Meuli (PPD+GG)

Il **Presidente** chiede al relatore della Commissione delle petizioni se desidera aggiungere altro rispetto a quanto scritto nel rapporto.

L'on. **Fumasoli** non aggiunge altro.

In difetto di interventi viene esperita la votazione: è adottata la decisione No. 1.

Trattanda No. 3 Insediamento dell'on. Daniele Cameroni (PPD+GG) che subentra al Consigliere uscente on. Chiara Meuli

Dato l'esito della decisione precedente, di cui formalmente bisognerebbe attendere la crescita in giudicato completato l'iter di pubblicazione, il **Presidente** chiede se qualcuno intende sollevare eccezioni qualora si procedesse seduta stante con l'insediamento del subentrante, presente in sala, allo scopo di evitare la vacanza del seggio fino alla prossima seduta ordinaria.

In difetto di interventi, si procede con l'insediamento del signor Daniele Cameroni.

Conformemente ai disposti degli artt. 89 della Legge sull'esercizio dei diritti politici e 47 LOC, il **Presidente** invita il signor Daniele Cameroni a rilasciare alla Segretaria del Consiglio comunale la dichiarazione di fedeltà alla Costituzione e alle Leggi del seguente tenore: *“Mi impegno sul mio onore a osservare fedelmente le Costituzioni federale e cantonale e le leggi e ad adempiere coscienziosamente tutti i doveri del mio ufficio”* (allegato all'originale del presente verbale di cui costituisce parte integrante).

Applausi in sala.

Consiglieri presenti in sala: 21.

Trattanda No. 4 Insediamento dell'on. Maria-Pia Stroppa (PLR) che subentra al Consigliere uscente on. Luc Nicod

Visto che con il trasferimento di domicilio, come nel caso dell'on. Luc Nicod, la carica a Consigliere comunale decade automaticamente e non necessita pertanto del preavviso della Commissione delle petizioni né è oggetto di specifica trattanda, il **Presidente** procede con l'insediamento della signora Stroppa invitandola a rilasciare alla Segretaria del Consiglio comunale la dichiarazione di fedeltà alla Costituzione e alle Leggi del seguente tenore: *“Mi impegno sul mio onore a osservare fedelmente le Costituzioni federale e cantonale e le leggi e ad adempiere coscienziosamente tutti i doveri del mio ufficio”* (allegato all'originale del presente verbale di cui costituisce parte integrante).

Applausi in sala.

Consiglieri presenti in sala: 22.

Trattanda No. 5 Designazione di un membro (PLR) in seno alla Commissione della gestione

Il **Presidente** chiede al capogruppo PLR di formulare una proposta per la nomina di un membro della Commissione della gestione al posto del Consigliere uscente Luc Nicod.

L'on. **Simonetti** propone come membro della Commissione l'on. **Alessandro Fumasoli** e come supplente l'on. **Luigi Carlini**.

La proposta viene accolta tacitamente.

Trattanda No. 6 Designazione di un membro (PPD+GG) in seno alla Commissione della gestione

Il **Presidente** comunica che l'on. Rimoldi ha rinunciato alla carica di membro della Commissione della gestione per motivi professionali. Chiede pertanto al capogruppo PPD+GG di formulare una proposta per la nomina di un nuovo membro della Commissione.

L'on. **Vassalli** propone come membro della Commissione l'on. **Cristina Rella**.

La proposta viene accolta tacitamente.

Trattanda No. 7 Nomina di un delegato (PPD+GG) in seno alla Croce Verde

Il **Presidente** chiede al capogruppo PPD+GG di formulare una proposta per la nomina di un delegato in seno al consorzio Croce Verde in sostituzione della delegata uscente on. Chiara Meuli.

L'on. **Vassalli** propone l'on. **Carmelo Foglia** e come subentrante l'on. **Daniele Cameroni**.

La proposta viene accolta tacitamente.

Trattanda No. 8 Approvazione del verbale della sessione straordinaria del 10 marzo 2020

Il **Presidente** apre la discussione sul verbale.

In difetto di interventi viene esperita la votazione: è adottata la decisione No. 2.

Trattanda No. 9 MM No. 1282 del 4 maggio 2020 riguardante la naturalizzazione "omissis"

Il **Presidente** informa che la candidata non è presente in sala. Chiede al relatore della Commissione delle petizioni se desidera aggiungere altro rispetto a quanto scritto nel rapporto.

L'on. **S. Cameroni** non aggiunge altro.

Nessun intervento: è adottata la decisione No. 3.

Applausi in sala.

Trattanda No. 10 MM No. 1284 dell'11 maggio 2020 riguardante la naturalizzazione "omissis"

Il **Presidente** informa che il candidato è presente in sala.

Chiede al relatore della Commissione delle petizioni se desidera aggiungere altro rispetto a quanto scritto nel rapporto.

L'on. **S. Cameroni** non aggiunge altro.

Nessun intervento: è adottata la decisione No. 4.

Applausi in sala.

Trattanda No. 11 MM No. 1279 del 9 marzo 2020 accompagnante il conto consuntivo 2019 del Comune

Il **Presidente** chiede al relatore della Commissione della gestione se desidera aggiungere altro rispetto a quanto scritto nel rapporto.

L'on. **Pallich** si rende conto che parlare del consuntivo 2019 a giugno inoltrato, considerato altresì che il risultato d'esercizio era già stato comunicato a voce dall'on. Gervasini nella scorsa sessione, possa sembrare poco utile. Ci teneva tuttavia a sottolineare brevemente i seguenti aspetti.

Il risultato d'esercizio è stato positivo registrando un leggero avanzo di Fr. 18'000. Egli ritiene si debba sempre ricordare che il conto del Comune viene rimpolpato, anche per la contabilità 2019, dal risultato positivo dell'Amministrazione Abitazioni Economiche. Tutto sommato quindi il Comune chiude il 2019 con un avanzo di più di Fr. 100'000 e questa, aggiunge, è sicuramente una buona notizia.

Ricorda altresì che è stato possibile ottenere un pareggio nonostante l'abbassamento di quattro punti percentuali del moltiplicatore d'imposta, pari a un minor introito di oltre Fr. 400'000. Questo minor introito è stato ampiamente compensato dalle sopravvenienze attive degli anni precedenti per oltre Fr. 800'000. Se non si fosse verificata tale compensazione si sarebbe registrata una perdita importante. Come giustamente sottolineato dall'Esecutivo, non è detto che questa tendenza debba continuare *sine die*, tuttavia rappresenta a suo avviso una fonte di sorprese che è stata costante negli ultimi anni.

Un altro aspetto che merita attenzione è l'aumento delle spese correnti, come preventivato, di oltre il 5%, pari a Fr. 430'000. Da tempo non si registrava un incremento così rilevante e ritiene si debba capire se si tratta di una tendenza o meno.

Mette infine in evidenza la tensione tra Cantone e Comuni che viene palesata anche nei commenti dell'Esecutivo e che incide in parte sulla qualità delle cifre. Vi è una difficoltà di comunicazione che porta a far trovare ai Comuni una serie di spese impreviste rendendo il lavoro di pianificazione molto impegnativo.

Conclude comunicando che il Consuntivo ha incontrato il consenso della Commissione della gestione, la quale invita ad approvare il relativo Messaggio municipale.

Il **Presidente** apre la discussione generale.

L'on. **Crivelli** spiega che egli, in accordo con il gruppo SUS, non ha firmato il rapporto della Commissione della gestione non perché contrario ma per le ragioni che hanno portato il gruppo a bocciare, in precedenza, il preventivo. Dal momento che sembra loro poco intelligente non approvare un consuntivo, in questa sede si asterranno, per coerenza, dal voto.

Come detto dall'on. Pallich, il risultato è meno negativo di quello che ci si poteva attendere e questo è dovuto soprattutto alla grande riserva di imposte arretrate che permettono al Comune di recuperare ciò che è giusto che venga recuperato e addirittura il lusso di abbassare di quattro punti percentuali il moltiplicatore chiudendo comunque con un avanzo di ca. Fr. 20'000. Chiaramente non ci saranno sopravvenienze in eterno e la situazione attuale legata al Covid-19 lascia molti punti interrogativi. Ritiene tuttavia che si possa affermare che il Comune abbia delle basi solide e possa permettersi di

conseguenza di portare avanti investimenti importanti. Da tempo il gruppo SUS insiste su questo aspetto per cui si asterranno, come detto e come fatto negli anni scorsi, dal voto.

L'on. **Gervasini** conferma che la situazione al momento attuale, malgrado la crisi legata al Covid-19, è ancora favorevole per il Comune. I contribuenti hanno fino ad ora continuato a pagare gli acconti di imposta per cui il Comune dispone di liquidità. Bisognerà naturalmente vedere cosa succederà nel corso dell'anno, in particolare se ci saranno altri influssi sulle persone più toccate dalle conseguenze dell'emergenza sanitaria e se il Comune sarà chiamato a contribuire finanziariamente unitamente al Cantone.

Il capo dicastero non ha particolari osservazioni rispetto a quanto scritto nel rapporto della Commissione della gestione se non sul passaggio che viene ripreso da pagina 5 del rapporto di revisione che afferma che *“al 31.12.2019 i casi che potremmo definire di dubbia esigibilità, singolarmente identificabili dalle tabelle delle partite aperte e pareggiate e per i quali è stata avviata una procedura d'incasso per via esecutiva, sono ca. CHF 383 mila.”* Questo dato deve essere relativizzato. Spiega che buona parte di questi casi risale agli anni tra il 2005 e il 2013 e che Fr. 274'000 sono già stati praticamente messi a perdita poiché si tratta di contribuenti partiti per l'estero e dunque non più perseguibili. Per i restanti Fr. 121'000 vi è una procedura di incasso in corso e la maggior parte riguarda persone fisiche che solitamente hanno successivamente provveduto a saldare il debito. Probabilmente, continua, ci saranno delle nuove perdite da contabilizzare alla fine del 2020 ma non crede saranno di molto superiori ai Fr. 40'000, che sono già stati messi a preventivo e che vengono riportati di preventivo in preventivo. A consuntivo 2019 sono qualcosa meno di Fr. 10'000 per cui alla fine si arriva ancora a recuperare una parte.

L'on. **Pallich** chiede delucidazioni su questo ultimo punto. Nel rapporto di revisione si parla di un totale di crediti di dubbia esigibilità pari a Fr. 383'000 che lui credeva essere la cifra potenzialmente in discussione. Nel suo intervento, però, l'on. Gervasini ha affermato che Fr. 274'000 sono già stati messi a perdita.

L'on. **Gervasini** risponde che sono casi vecchi, tra il 2005 e il 2013, che vengono ripresi perché già messi a perdite ma che, tuttavia, non si possono contabilizzare definitivamente poiché manca l'attestato carenza beni.

L'on. **Pallich** replica che dunque si parla di importi che dovremmo ancora incassare ma che sappiamo già che non sarà possibile.

L'on. **Gervasini** osserva che è possibile che qualcuno di questi contribuenti partiti per l'estero torni in Ticino.

L'on. **Pallich** aggiunge che ciò significa che se questi contribuenti non dovessero tornare, dovremmo ammortizzare, prima o dopo, i Fr. 274'000.

L'on. **Gervasini** conferma. Quando saranno trascorsi circa 20 anni non ci saranno più e non vi sarà nemmeno la possibilità di incassarli.

L'on. **Pallich** chiede come questo sarà attuato, se gli importi verranno scalati di anno in anno sulla base dei singoli casi. Chiede inoltre se quello che vediamo oggi corrisponde dunque a importi di vent'anni prima giudicati irrecoverabili che vengono messi a perdita di questo e del prossimo anno.

L'on. **Gervasini** risponde che gli importi iscritti a perdite sulle imposte nel consuntivo 2019 riguardano solo i debitori per cui abbiamo ricevuto l'attestato di carenza beni in quello stesso anno (2019).

L'on. **Pallich** ringrazia l'on. Gervasini.

L'on. **Pini** osserva che due eventi importanti si stanno verificando nel nostro Comune. Il primo riguarda gli insediamenti nel comparto Casarico. Chiede se si sta iniziando a prevedere cosa questo

comporterà sulle entrate a livello fiscale dato che crede si dovrebbe trattare di buoni contribuenti. Si suppone vi sarà un numero importante di nuovi arrivi e sarebbe interessante quantificare ciò che sta avvenendo per poter separare il sistema di continuità oggi affermato da questo cambiamento che arriverà e si consoliderà nel tempo.

Il secondo aspetto riguarda la costruzione ora in atto del Nuovo Centro Civico (NCC). Sarebbe a suo avviso interessante per tutti sapere se ci sono novità, se vi sono dei cambiamenti in vista e se questi comportano eventuali costi aggiuntivi o se la situazione è stabile.

Un altro tema, che si discosta dai precedenti, riguarda il Coronavirus. Crede che l'emergenza sanitaria non porterà a un calo del gettito fiscale delle persone fisiche poiché, da quanto gli risulta, molti stranieri, preoccupati per ciò che succede nei loro paesi, sono alla ricerca di bei posti dove vivere in Ticino e Sorengo è tra questi.

Tra i settori che sono invece particolarmente toccati dalla crisi che stiamo vivendo troviamo il traffico - di cui i costi enormi di due mesi di mezzi pubblici vuoti ricadranno a suo avviso anche sui Comuni - e il sistema della salute. Ritiene che l'Esecutivo debba di iniziare a fare qualche riflessione in questo senso poiché saranno due temi importanti nei prossimi due anni. Chiede se il Municipio ha già qualche informazione in merito o se il Consiglio comunale verrà informato in modo più preciso nella prossima seduta.

L'on. **Gervasini** prende nota delle osservazioni dell'on. Pini a cui l'Esecutivo risponderà non appena possibile. Osserva che al momento la situazione è incerta e che si è ancora in attesa di informazioni più precise dal Cantone. Vi è credenza che non vi sarà una seconda ondata epidemica per cui non si dovrebbe andare presumibilmente verso situazioni disastrose.

L'on. **Terrani** aggiunge che il Municipio condivide quanto espresso dall'on. Pini, infatti anche nella risposta all'interpellanza "Covid-19" del 18 maggio 2020 si è sottolineato che da subito i temi finanze e grossi investimenti sono stati oggetto di innumerevoli sedute di Municipio. L'Esecutivo è quindi molto consapevole e attento a queste tematiche.

Conclusi gli interventi di carattere generale, il **Presidente** invita ad esprimersi sui singoli rami dell'Amministrazione dei cui risultati viene data lettura a cura della Segretaria:

| | |
|---------------------------|--------------------|
| Amministrazione generale: | nessun intervento. |
| Sicurezza pubblica: | nessun intervento. |
| Istruzione: | nessun intervento. |
| Cultura e tempo libero: | nessun intervento. |
| Sanità: | nessun intervento. |
| Previdenza sociale: | nessun intervento. |
| Traffico: | nessun intervento. |
| Ambiente e territorio: | nessun intervento. |
| Economia pubblica: | nessun intervento. |
| Finanze e imposte: | nessun intervento. |

Viene esperita la votazione: è adottata la decisione No. 5.

Trattanda No. 12 MM No. 1280 del 9 marzo 2020 accompagnante il conto consuntivo 2019 dell'Amministrazione Abitazioni Economiche

Il **Presidente** chiede al relatore della Commissione della gestione se desidera aggiungere altro rispetto a quanto scritto nel rapporto.

L'on. **Rimoldi** espone brevemente i dati di chiusura. Il consuntivo 2019 dell'AAE ha registrato un avanzo di esercizio di poco inferiore ai Fr. 90'000 che corrisponde a circa il 16% in più rispetto al preventivo. Tale aumento è dovuto in particolare a un minor esborso in sussidi da parte del Comune. In difetto di interventi, la **Segretaria** dà lettura dei totali spese e ricavi.

Il **Presidente** mette in votazione il dispositivo di decisione. È adottata la decisione No. 6.

Trattanda No. 13 MM No. 1281 del 27 aprile 2020 - Completamento del regolamento sulla videosorveglianza del demanio pubblico su suggerimento dell'incaricato cantonale per la protezione dei dati

Il **Presidente** chiede al relatore della Commissione delle petizioni se desidera aggiungere altro rispetto a quanto scritto nel rapporto.

L'on. **Gandola** osserva che il complemento raccomandato dall'incaricato cantonale è in linea con il regolamento già approvato in precedenza senza andare a diminuire la protezione della sfera privata del cittadino.

Il **Presidente** apre la discussione generale.

L'on. **S. Cameroni** interviene a titolo personale con una riflessione generale sul tema. Si dice in particolare preoccupato dal fatto che, a causa di queste nuove tecnologie, ci troveremo un giorno tutti controllati diventando "uomini grigi". Spera che il futuro non ci riservi questo scenario poco piacevole.

Terminati gli interventi, il **Presidente** apre la discussione sui singoli articoli.

Art. 2a: Nessun intervento.

Art. 2b: Nessun intervento.

Viene esperita la votazione finale: è adottata la decisione No. 7.

Trattanda No. 14 Interpellanze e mozioni

Il **Presidente** annuncia che è pervenuta in Cancelleria un'interpellanza "COVID-19" del 18 maggio 2020 dei Consiglieri on.li Simonetti e Naroyan a cui il Municipio ha dato evasione in forma scritta il 3 giugno 2020 inviando copia a tutti i Consiglieri (Allegato A).

L'on. **Simonetti** si ritiene soddisfatto della risposta data dal Municipio.

Il **Presidente** chiede se vi sono altre interpellanze o mozioni.

L'on. **D. Cameroni** legge la mozione presentata dal gruppo PPD+GG "3 mensilità per ogni nuovo apprendista" (Allegato B).

La mozione è demandata alla Commissione delle petizioni e alla Commissione della gestione.

L'on. **Pini** non sostiene la mozione presentata ma concorda con l'idea che ritiene essere nobile. Osserva che i tempi di elaborazione di un regolamento sono estremamente lunghi per contro i contratti degli apprendisti verranno sottoscritti nelle prossime settimane. Per snellire le pratiche il Comune potrebbe assumere direttamente gli apprendisti. Afferma che vista la situazione d'urgenza è auspicabile agire subito.

L'on. **Nessi** chiede se la mozione sia stata presentata solo a livello comunale o se l'idea viene anche presa in considerazione a livello cantonale.

L'on. **D. Cameroni** risponde che per quanto a sua conoscenza a livello cantonale non vi è nulla.

L'on. **Nessi** concorda con l'on. Pini sulle lunghe tempistiche del progetto.

L'on. **D. Cameroni** afferma che la mozione è stata presentata nella forma elaborata proprio per accelerare i tempi.

L'on. **Pini** chiede se tale mozione non possa rientrare direttamente nelle competenze dell'Esecutivo vista la cifra contenuta.

L'on. **Sindaco** risponde che in caso di elaborazione di un nuovo regolamento è necessario l'allestimento di un Messaggio municipale e della successiva approvazione da parte del Consiglio comunale. La mozione come tale deve essere invece prima trattata dalle Commissioni.

L'on. **S. Cameroni** ritiene positiva la proposta della mozione poiché potrebbe anche indurre una ditta ad assumere un numero maggiore di apprendisti visto che gli costerebbe qualcosa in meno e questo rappresenterebbe un aiuto alla società lavorativa.

L'on. **O. Terrani** apprezza l'iniziativa proposta nella mozione poiché è un tema molto sensibile. Concorda con l'on. Pini per ciò che concerne la lunghezza dell'iter decisionale che si protrarrebbe, nel migliore dei casi, fino al 2021. Bisognerebbe valutare la possibilità, vista la natura dell'iniziativa e l'esigenza di un'applicazione immediata, di poter far entrare in vigore il Regolamento con effetto retroattivo alla data della mozione.

L'on. **Carlini** chiede al Municipio se si è a conoscenza di quanti apprendisti ci sono nel Comune di Sorengo. Trova lodevole l'iniziativa ma inutile se non vi sono apprendisti. Rispetto a quanto detto dall'on. Pini sulla possibilità che sia il Comune ad assumere altri apprendisti, ciò si raffigurerebbe più quale aiuto sociale esulando da quello che è il ruolo del Comune.

L'on. **Rosa** nota che l'iniziativa, anche se magari in forme diverse, incontra il consenso del Consiglio comunale e in quest'ambito la mozione può essere portata avanti. D'altro canto il Municipio prende atto di questa volontà e attenzione verso gli apprendisti e può valutare se ci sono delle necessità in questo senso e agire nell'ambito delle sue competenze nell'immediato in aiuto a un'azienda o a un ragazzo in difficoltà.

L'on. **O. Terrani**, in merito all'intervento dell'on. Carlini, informa che a Sorengo ci sono 150 aziende e si ritiene sicuro che vi siano almeno una ventina di apprendisti considerando anche le grandi strutture quali Fondazione OTAF, casa anziani Al Pagnolo, Clinica Sant'Anna, ecc.

L'on. **Simonetti** chiede al mozionante se, per poter usufruire delle 3 mensilità, è l'azienda che deve avere sede a Sorengo o l'apprendista che deve essere un nostro domiciliato.

L'on. **D. Cameroni** risponde che ne avrebbero diritto le imprese di Sorengo per l'assunzione di apprendisti residenti in svizzera.

L'on. **Nicod** osserva, quale spunto di riflessione, che per formare un giovane apprendista è fondamentale che vi sia almeno una persona all'interno dell'azienda che abbia il tempo necessario per farlo. Si potrebbe intervenire a tutela dell'azienda anche in questo senso nel caso in cui tali risorse siano venute meno a seguito dell'emergenza sanitaria.

L'on. **S. Cameroni** si discosta dal tema per chiedere se, data la presenza in sala di due Consiglieri comunali con il medesimo cognome, è possibile che questi ultimi vengano chiamati anche per nome e che lo stesso venga fatto a verbale al fine di una chiara distinzione.

La **Segretaria** conferma che a verbale, in questi casi, viene inserita l'iniziale del nome.

Il **Presidente** informa che purtroppo, a causa delle misure di distanziamento sociale e delle norme igieniche, non potrà offrire l'aperitivo al termine della seduta per sottolineare la sua nomina a Presidente.

L'on. **Sindaco** rilascia le seguenti informazioni: riferisce innanzitutto che, come richiesto nell'interpellanza "COVID-19" del 18 maggio 2020, all'interno della casa anziani Al Pagnolo non ci sono stati contagi da Coronavirus né tra gli ospiti né tra il personale curante. Nel corso del *lockdown* i residenti hanno potuto comunicare con i propri cari tramite tablet e cellulari messi a disposizione dalla direzione. Una ditta di Comano ha offerto alla casa anziani due apparecchi per la sanificazione dell'aria. Inoltre, gli allievi del nostro Istituto scolastico hanno volto agli ospiti i loro pensieri omaggiandoli con disegni e letterine, gesto che è stato molto apprezzato.

L'on. Sindaco informa altresì che la ditta proprietaria (Piancha de Citerna) dei parcheggi adiacenti la Scuola dell'infanzia, ha disdetto il contratto d'affitto con il Comune per l'affitto di 6 stalli. Il Municipio ha deciso di inoltrare opposizione ed è stato fissato un incontro di conciliazione fra le parti che purtroppo non ha avuto esito positivo per il Comune. Sono invece di nuovo agibili i posteggi pubblici in zona Casarico e da settembre, verosimilmente, lo saranno anche quelli coperti.

L'on. **Rosa** comunica che i lavori del Nuovo Centro Civico, ritardati a causa del Covid-19, sono iniziati con le opere di scavo e stanno procedendo in modo celere.

Informa altresì che il Municipio sta terminando di allestire un memorandum sulla raccolta rifiuti per fornire alla Commissione della gestione e alla Commissione edilizia e opere pubbliche un documento cronologico degli studi e delle decisioni prese in questo ambito vista la critica di non aver dato sufficienti informazioni sull'argomento con il precedente Messaggio municipale. Al termine dell'estate verrà inoltre organizzato un incontro con le due Commissioni al fine di ridiscutere il tema alla luce del citato documento.

L'on. **O. Terrani** informa a sua volta che a causa della pandemia molti eventi nel Comune sono stati annullati mentre altri verranno proposti in estate in formato ridotto. Per i successivi si valuterà come procedere di volta in volta in base alle misure di allentamento che saranno emanate dalla Confederazione e dal Cantone.

Per quanto riguarda la sicurezza stradale non vi sono particolari novità. Le velocità medie rilevate sul territorio comunale sono abbastanza buone, ciò indica che la gente viaggia in modo pacato e controllato.

L'on. **Pallich** chiede se è possibile pubblicare i dati sulle velocità medie.

L'on. **Terrani** risponde che verificherà se non vi sono limiti legali.

L'on. **Rosa** comunica che la domanda di costruzione per il Parco sportivo è stata pubblicata e che contro la stessa sono state interposte due opposizioni.

L'on. **Nessi** chiede se ci si poteva aspettare tali opposizioni.

L'on. **Rosa** afferma che è sempre difficile fare previsioni in questi ambiti.

Conclusi gli interventi, alle ore 21:30 circa il **Presidente** ringrazia e dichiara chiusa la sessione.

Letto ed approvato all'inizio della sessione successiva (cfr. relativo verbale).

Per la Segreteria del Consiglio comunale:

Samanta Ciannamea

f.to S. Ciannamea

Decisione No. 1
(dimissioni on. Chiara Meuli)

IL CONSIGLIO COMUNALE DI SORENGO,

letto ed esaminato lo scritto dell'on. Chiara Meuli del 6 aprile 2020 mediante il quale comunica l'intenzione di consegnare le dimissioni dalla carica di Consigliere comunale;
visto il rapporto della Commissione delle petizioni del 2 giugno 2020;

d e c i d e :

le dimissioni dell'on. Chiara Meuli sono accettate.

Presenti: 20 Consiglieri. Favorevoli: 20.

Per il Consiglio comunale

Gli Scrutatori:
f.to on. Stefano Bazzurri
f.to on. Sabrina Nicod

Il Presidente:
f.to on. Ludwig Naroyan

La Segretaria:
f.to S. Ciannamea

Decisione No. 2
(Verbale 10.03.2020)

IL CONSIGLIO COMUNALE DI SORENGO,

letto ed esaminato il verbale della sessione straordinaria del 10 marzo 2020;

d e c i d e :

il verbale della sessione straordinaria del 10 marzo 2020 è approvato.

Presenti: 22 Consiglieri. Favorevoli: 21; astenuti: 1.

Per il Consiglio comunale

Gli Scrutatori:
f.to on. Stefano Bazzurri
f.to on. Sabrina Nicod

Il Presidente:
f.to on. Ludwig Naroyan

La Segretaria:
f.to S. Ciannamea

Decisione No. 3

“omissis”

Decisione No. 4

“omissis”

Decisione No. 5
(MM 1279 Consuntivo 2019 Comune)

IL CONSIGLIO COMUNALE DI SORENGO,

visto il messaggio municipale No. 1279 del 9 marzo 2020 accompagnante il conto consuntivo 2019 del Comune;

visti ed esaminati i conti;

visto il rapporto della Commissione della gestione del 1° giugno 2020;

d e c i d e:

1. Il consuntivo 2019 del Comune è approvato.
2. L'avanzo d'esercizio di Fr. 18'868.37 è registrato in aumento del Capitale proprio.
3. È dato scarico al Municipio in relazione alla chiusura dei seguenti investimenti:

| Riferimento | Oggetto | Credito | Liquidazione | Minor/Maggior uscita |
|-------------|---|---------|--------------|----------------------|
| 1241/18 | Pensilina stazioni trasp. pubb. Cortivallo | 15'000 | 15'442.00 | -442.00 |
| RM 76/19 | Sist. sentiero didattico SE e parco Mimosa | 60'000 | 57'821.20 | 2'178.80 |
| RM 146/19 | Via Tami - rifacimento parz. pavimentazione | 45'000 | 42'789.20 | 2'210.80 |
| 1221/17 | Zona Noale nuova condotta AP | 62'000 | 50'892.63 | 11'107.37 |
| RM 36/17 | Casarico nuovo collegamento AP-AIL | 48'600 | 45'032.50 | 3'567.50 |
| RM25/18 | Via alla Roggia - spostamento condotta (719) | 12'000 | 10'977.25 | 1'022.75 |
| RM433/18 | Via Tassino - nuova canalizzazione acque chiare | 60'000 | 46'921.75 | 13'078.25 |
| 1186/15 | Via Paradiso - nuova canalizzazione | 340'000 | 332'532.65 | 7'467.35 |
| 1224/17 | Traslazione camera di ritenzione riale Casarico | 160'000 | 165'132.49 | -5'132.49 |
| 1224/17 | Risanamento alveo riale Casarico | 50'000 | 48'279.90 | 1'720.10 |
| 1086/10 | CDALED ristruttur. imp. trattamento fanghi | 142'000 | 178'239.35 | -36'239.35 |
| RM 278/17 | Studio modalità raccolta rifiuti | 35'000 | 34'820.20 | 179.80 |
| RM389/18 | Posa contenitori interrati Gemmo (Mapp. 19) | 60'000 | 55'920.20 | 4'079.80 |
| RM379/14 | Studio PR protezione beni culturali locali | 60'000 | 57'062.60 | 2'937.40 |

Presenti: 22 Consiglieri. Favorevoli: 19; astenuti: 3.

Per il Consiglio comunale

Gli Scrutatori:
f.to on. Stefano Bazzurri
f.to on. Sabrina Nicod

Il Presidente:
f.to on. Ludwig Naroyan

La Segretaria:
f.to S. Ciannamea

Decisione No. 6
(MM 1280 Consuntivo 2019 AAE)

IL CONSIGLIO COMUNALE DI SORENGO,

visto il messaggio municipale No. 1280 del 9 marzo 2020 accompagnante i conti consuntivi 2019 dell'Amministrazione Abitazioni Economiche;
visto il rapporto della Commissione della gestione del 1° giugno 2020;

d e c i d e:

1. Il consuntivo 2019 dell'amministrazione abitazioni economiche è approvato.
2. L'avanzo d'esercizio di Fr. 89'248.35 è destinato per Fr. 65'000, come da preventivo 2020 del Comune, a favore della Cassa comunale e per Fr. 24'248.35 a favore del Fondo per la manutenzione straordinaria dell'immobile.

Presenti: 22 Consiglieri. Favorevoli: 22.

Per il Consiglio comunale

Gli Scrutatori:
f.to on. Stefano Bazzurri
f.to on. Sabrina Nicod

Il Presidente:
f.to on. Ludwig Naroyan

La Segretaria:
f.to S. Ciannamea

Decisione No. 7
(MM 1281 Videosorveglianza)

IL CONSIGLIO COMUNALE DI SORENGO,

visto il messaggio No. 1281 del 27 aprile 2020 concernente il completamento del Regolamento sulla videosorveglianza del demanio pubblico su suggerimento dell'incaricato cantonale per la protezione dei dati;

visto il rapporto della Commissione delle petizioni del 1° giugno 2020;

d e c i d e :

I. Il regolamento sulla videosorveglianza del demanio pubblico del 17 dicembre 2019 è così modificato:

Art. 2a (nuovo) – Modalità

¹La videosorveglianza avviene in modalità dissuasiva.

²Laddove sono date concrete e reali necessità di videosorveglianza secondo il capoverso uno essa avviene in modo fisso nelle seguenti modalità:

- a) a tempo indeterminato, in specifici luoghi considerati rilevanti per la sicurezza;
- b) a tempo determinato, in specifici luoghi che presentano una criticità momentanea per la sicurezza.

³Le videocamere sono segnalate in modo ben visibile con indicazione dell'organo responsabile.

Art. 2b (nuovo) - Definizione

¹Con la videosorveglianza dissuasiva si intendono prevenire minacce e turbamenti alla sicurezza e all'ordine pubblico tramite la posa ben riconoscibile di apparecchi di videosorveglianza con un campo di visione circoscritto a uno specifico bene pubblico d'uso comune.

²La videosorveglianza dissuasiva è predisposta per la registrazione costante di segnali di immagine, indipendentemente da un evento concreto di sicurezza.

³Nella misura in cui è tecnicamente e finanziariamente realizzabile, beni o interessi protetti sono schermati da filtri della privacy.

⁴L'analisi delle immagini avviene successivamente alla commissione di un atto illecito, per l'identificazione e il perseguimento dei responsabili.

II. Trascorsi i termini per l'esercizio del diritto di referendum le presenti modifiche di regolamento sono trasmesse al Consiglio di Stato per ratifica ed entrano immediatamente in vigore.

Presenti: 22 Consiglieri. Favorevoli: 20; astenuti: 2.

Per il Consiglio comunale

Gli Scrutatori:
f.to on. Stefano Bazzurri
f.to on. Sabrina Nicod

Il Presidente:
f.to on. Ludwig Naroyan

La Segretaria:
f.to S. Ciannamea

| No. | COGNOME E NOME | presente | assente | Votazioni per appello nominale | | | |
|-----|------------------------------|----------|---------|--------------------------------|---|---|---|
| | | | | 1 | 2 | 3 | 4 |
| 1 | BAZZURRI Stefano | X | | | | | |
| 2 | CAMERONI Daniele | | X | | | | |
| 3 | CAMERONI Sergio | X | | | | | |
| 4 | CARLINI Luigi | X | | | | | |
| 5 | CICEK Roberto | X | | | | | |
| 6 | CRIVELLI Norberto | X | | | | | |
| 7 | FOGLIA Carmelo | X | | | | | |
| 8 | FUMASOLI Alessandro | X | | | | | |
| 9 | GANDOLA Patrizia | X | | | | | |
| 10 | MIGLIAVACCA NASCIOLI Barbara | | X | | | | |
| 11 | NAROYAN Ludwig | X | | | | | |
| 12 | NESSI Flavio | X | | | | | |
| 13 | NICOD Sabrina | X | | | | | |
| 14 | OTTAVIANI Valentina | | X | | | | |
| 15 | PALLICH Riccardo | X | | | | | |
| 16 | PINI Olimpio | X | | | | | |
| 17 | RELLA Cristina | X | | | | | |
| 18 | RIMOLDI Livio | X | | | | | |
| 19 | RIVA Filippo | X | | | | | |
| 20 | SENKAL Simon | X | | | | | |
| 21 | SIMONETTI Claudio | X | | | | | |
| 22 | STROPPIA Maria-Pia | | X | | | | |
| 23 | TERRANI Lydia | X | | | | | |
| 24 | VASSALLI Sara | X | | | | | |
| 25 | ZELI Valentina | | X | | | | |